

岡山大学国際同窓会

OKAYAMA UNIVERSITY INTERNATIONAL
ALUMNI ASSOCIATION (OUIAA)



NEWSLETTER VOL.16 APRIL, 2022



目次

会長挨拶.....	1
副学長（国際担当）挨拶	
岡山大学国際同窓会第11回総会報告.....	2
国際同窓会創立十周年報告	
創立十周年お祝いメッセージ.....	3
留学生交流会の実施について	
プレイベント - 情報交換会の開催について	4
今後の活動について	
ホームページのリニューアルとSNSの活用について	
学生スタッフの一言.....	5
事務局より.....	6

Contents

Greetings from the President	1
Message from the Vice President for International Affairs	
Report on the 11th General Meeting of International Alumni Association.....	2
Report on the 10th Anniversary of the founding of International Alumni Association	
Congratulatory message on the 10th Anniversary.....	3
Exchange Meeting with International Students	
Pre-event - Information Exchange Meeting	4
Future activities	
Renewal of the Website and use of SNS	
A word from the student staff	5
Request from the Executive Office (Secretariat).....	6

会長挨拶

Greetings from the Chairperson



Dr. Myo Khin

今年は、岡山大学国際同窓会（OUIAA）設立10周年という記念すべき年です。OUIAAは設立以来、多くの同窓生が世界各地にいて、岡山大学と国際社会を結びつけています。近年、岡山大学はSDGsを中心とした取り組みを推進すると同時に、地域社会や国際社会とより強く、一体感のあるパートナーシップを構築するため取り組みを行っています。

その手始めとしてSDG13の「気候変動とその影響に立ち向かうため、緊急対策を取る」というゴールがあります。地球環境が日々悪くなっているのは、我々人類が引き起こした脅威が原因であることは周知の事実です。何世紀にもわたって、人類は新しい機械、道具として技術を発明することで生活の質を向上しようとしてきました。しかしながら、我々は、そのような製品や発明品が自然に与える影響については気付かないでいました。

その結果、地球温暖化、環境汚染、森林伐採など様々な環境問題が発生しています。これらの問題は一国だけで取り組めるものではなく、地球市民の責任が問われる国境を越えた問題なのです。自然環境問題に対して個人あるいは社会ができることはたくさんあります。OUIAAの一員として、私たちは大学や世界的な取り組みに参加し、リサイクル製品の使用、生ごみの削減、照明・暖房・エアコンの不使用時に電源を切る、移動時の自転車や公共交通機関の利用などのように我々の日々の生活を変えることによって、環境への悪影響を減らしていきましょう。

This year is a remarkable year as we are celebrating the 10th Anniversary of the founding of the Okayama University International Alumni Association (OUIAA). Since its inception, OUIAA links the Okayama University with the global society as many of our alumni members are distributed in various countries of the world. In recent years, Okayama University is promoting an (SDG)-centered approach while undertaking initiatives intended to build a stronger and more unified partnership with local and international communities.

This includes SDG-13 initiative which is to "Take urgent action to combat climate change and its impacts". As we all are aware of the global environment is deteriorating day by day because of the threats imposed by its own inhabitants. Over the centuries, human beings are trying to improve the quality of their lives by inventing new machines, tools and technology. However, they have been ignorant of the side effects from those productions and inventions on the nature.

As a return of what we have taken, the earth has given us environmental problems including global warming, pollution, deforestation, and more. These problems cannot be tackled by a nation alone as they are transnational in nature, that require responsibility of global citizens. There are numerous actions that individuals or society could take to tackle the natural environmental problems. As members of OUIAA, we should join the University and the Global Initiatives to lessen the negative impact on the environment by making changes in our daily lives such as using recycled products; reducing food waste; turning off lights, heat or air conditioning when they are not in use; and using bicycles or public transportation for travel.

副学長（国際担当）挨拶

Message from the Vice President for International Affairs



**Prof. SUZUKI
Takayoshi**

みなさん、こんにちは。昨年の4月より副学長（国際担当）とグローバル人材育成院院長として教学関係の国際業務を担当している鈴木孝義です。

2020年初頭に日本国内で最初の感染者が見つかった新型コロナウイルス感染症は、次々と変異株を生みながら、いまだに全世界で猛威を振っています。この間、本学においても感染拡大防止のための様々な対策が必要となり、教育・研究及び国際交流に大きな支障が生じました。特に、国家間の移動制限と水際対策の強化による留学生への影響は大きく、入学が許可されたものの未だに渡日が叶わない正規留学生や、来日を断念した短期交換留学生や特別研究学生がたくさんいます。

本学では、国際交流や学生の留学意欲を低下させないためにも、オンラインでの授業や研究指導を活用した「学生の学びを止めない努力」を続けています。

一方で、地球環境の悪化はコロナウィルスとは関係なく進行し、人類が抱える課題はより複雑化しています。本学が推進しているSDGsの達成は、地球上すべての生命体にとって不可欠な通過点であり、そのためには国際感覚に優れ、広い視野と実践力を持つ次世代の人材育成が必要であり、国際同窓会も重要な役割を果たすことが期待されています。皆様と一緒に、岡山大学から近未来の社会で活躍するグローバル人材を輩出したいと思っています。ご支援とご協力をお願いいたします。

Since April 1st, 2021, I have been appointed to a vice president (in charge of international affairs) and a director of Institute of Global Human Resource Development.

The COVID-19 infection, which was first detected in Japan in early 2020, continues to spread throughout the world, producing one mutant strain after another. In the meantime, Okayama University also needed various measures to prevent the spread of infection, which greatly hindered education, research and international exchange. In particular, restrictions on movement between countries and the strengthening of border measures have had a significant impact on international students. Many of them have been admitted but are still unable to travel to Japan, and some others have given up on coming to Japan. At present, in order not to discourage international students to study abroad, we are continuing our "efforts not to stop students from learning" by utilizing online classes and virtual research guidance.

On the other hand, the deterioration of the global environment is progressing independently of the coronavirus, and the challenges facing humanity are becoming more complex. The achievement of the SDGs promoted by our university is an essential milestone for 'planetary health'. In order to achieve this goal, it is necessary to develop the next generation of human resources who have an excellent sense of the international community, a broad perspective, and practical skills. To this end, the role of Okayama University International Alumni Associations has become increasingly important. Together with OUIAA, we hope to produce global human resources from Okayama University who will be active in the society of the near future. Thank you for your continuous support and cooperation.

岡山大学国際同窓会第11回総会報告

Report on the 11th General Meeting of Okayama University International Alumni Association

今年で設立10周年を迎えた国際同窓会では、新型コロナウイルス感染症の影響により、2021年12月10日（金）に第11回総会をオンラインで開催しました。ミョーキン国際同窓会長の開会の挨拶に続き、榎野博史岡山大学長、ご来賓として小長啓一岡山大学Alumni（全学同窓会）会長にご挨拶をいただいたほか、岡益己国際同窓会初代顧問からもご祝辞をいただきました。

今回の総会では、留学生スタッフが作成した10周年の記念動画を上映した後、金恵淑国際同窓会広報幹事から10周年の歩みとこれからの活動について報告がありました。また、岡山大学海外特別教授であり中国華東支部支部長の何非方様からも今後の同窓会活動の推進についてお言葉を頂きました。総会に先立ち開催した、海外支部同窓生と現役生との情報交換会の報告として、ベトナム支部(ベトナム支部支部長 Duong Thanh Hai様)、中国合同支部(上海支部会員 徐涵様)、インドネシア支部(インドネシア在学学生 Peni Astrini Notodarmojo様)、ダッカ支部(支部長 Harunor Rashid Khan様)より今後の同窓会活動についてディスカッションの結果を発表いただきました。

鈴木孝義国際担当副学長から本学の状況報告を行ったのち、舟橋弘晃岡山大学理事・総括副学長の閉会の挨拶により、総会は終了しました。新しい時代の国際同窓会活動に繋がる活発な意見交換・情報交換が行われるなど、国際同窓会ネットワークをより強く繋げることができました。

※出席支部(10支部16名)

上海支部 3名、長春支部 1名、ダッカ支部 2名、中国華東地域支部 1名、北京支部 1名、ミャンマー支部 1名、マンダレー支部 4名、ベトナム支部 1名、インドネシア支部 1名、釜山支部 1名

※出席者総数：約37名（来賓、岡山大学関係者含む）

The International Alumni Association, welcoming our 10th anniversary this year, held the 11th General Meeting online on Friday, December 10, 2021 due to the impact of the Covid-19. Following the opening a greeting by Dr. Myo Khin, the President of the International Alumni Association, Dr. Hirofumi Makino, the President of Okayama University, Mr. Keiichi Konaga, the President of the Alumni Association of Okayama University, and Mr. Masumi Oka, the first advisor of the International Alumni Association, gave their congratulatory speeches.

At the general meeting, a memorial video of the 10th anniversary was displayed by the international student staff, and then Assoc. Prof. Kim Hye-Sook, Public Relations Executive of the International Alumni Association, gave a report on the progress of the 10th anniversary and future activities. In addition, Dr. He Feifang, Professor of Okayama University and Director of the East China Branch, gave a special word of encouragement for the future activities of the Alumni Association. As a report of the information exchange meeting between the alumni of the overseas branches and the current students, which was held prior to the General Meeting, we received reports from the Vietnam Branch (Dr. Duong Thanh Hai, President of the Vietnam Branch), the China Joint Branch (Ms. Xu Han, a member of the Shanghai Branch), the Indonesia Branch (Ms. Peni Astrini Notodarmojo, a current student of Indonesia), and the Dhaka Branch (Prof. Harunor Rashid Khan, President of the Dhaka Branch). They presented the results of their discussions on future alumni association activities.

Vice President for International Affairs Prof. Takayoshi Suzuki gave a report on the situation at Okayama University, and the General Meeting was concluded with closing remarks by Prof. Hiroaki Funahashi, Director and Executive Vice President of Okayama University. There was a lively exchange of opinions and information that will lead to a new era of international alumni association activities, and the international alumni network was further strengthened.

※Attending Branches (10 branches, 16 members)

Shanghai Branch: 3, Changchun Branch: 1, Dhaka Branch: 2, East China Branch: 1, Beijing Branch: 1, Myanmar Branch: 1, Mandalay Branch: 4, Vietnam Branch: 1, Indonesia Branch: 1, Busan Branch: 1

※ Total number of attendees: about 37 (including guests and people from Okayama University)





岡山大学国際同窓会創立十周年報告

Report on the 10th Anniversary of the founding of International Alumni Association

岡山大学国際同窓会は2021年10月22日に10周年を迎えました。2011年「留学生同窓会」として設立し、現在では世界の55支部（7通信拠点を含む）で活動を行っています。会員数は約1100人にのぼり、幅広い世代のネットワークが構築されています。これまでご協力いただきました会員の皆様に改めて御礼申し上げます。

10月には国際同窓会のホームページをリニューアルし、SNSを用いた広報活動に力を入れています。また、12月には第11回国際同窓会総会をオンラインで開催しました。多くの同窓生の皆様にご参加いただき、10周年の歩みを共に振り返りました。また、総会に先立ち、オンラインでのイベントも開催いたしました。

10周年を迎え、皆様との繋がりをより身近なものとするよう、活動報告や交流会の実施を行ってまいりますので、ぜひ皆様の近況や各支部での活動報告を事務局へお寄せください。そして、近い将来また皆様と直接お会いできる日を楽しみにしております。

The Okayama University International Alumni Association (OUIAA) celebrated its 10th anniversary on October 22, 2021. The association was founded in the year 2011 as the "International Student Alumni Association". It has 55 branches (including 7 communication bases) around the world. Currently, there are approximately 1,100 members, creating a network of people of all ages. We would like to thank all of our members once again for their cooperation and support.

In October, the website of OUIAA was renewed. Further, we are also working hard to do many activities by using social media for its promotion. In December, we held the 11th General Meeting (online). Many alumni attended the meeting, and we reflected on the progress of our 10th anniversary. We also held an online pre-event prior to the General Meeting.

As we celebrate our 10th anniversary, we will continue to report on our activities and hold social events to connect with you all more closely. So, please feel free to tell us about your recent activities and your local branches' activities to the executive office. We look forward to seeing you again in person in the near future.

創立十周年お祝いメッセージ

Congratulatory message on the 10th Anniversary



韓国支部 支部長 Korean Branch Director
Prof. An Yunsook

これまで、岡山大学国際同窓会の創立と発展のために尽力して下さった関係者の皆様に、厚く御礼申し上げます。

これからも、20年、100年の発展を期待しながら私達韓国支部の同窓生全員が微弱ながら国際同窓会の発展に努めたいと思います。

創立10周年をお祝い申し上げ、喜びを共にすることができて光栄です。

I would like to express my sincere gratitude to all the people involved who have worked so hard for the establishment and development of the Okayama University International Alumni Association.

From now on, with the expectation of 20 or 100 years of growth, all of us alumni of the Korean Branch will continue to work for the development of the International Alumni Association. It is my honor to congratulate you on the 10th anniversary and to share the joy with you.



チリ支部 支部長 Chile Branch Director
Prof. Luis Felipe Jimenez Squella

岡山大学国際同窓会は会員間の共同と活動の精神を維持・促進していく上でとても重要な役割を果たしています。遠く離れた南米、チリよりOUIAAの会員の皆様、そして役員の方々にご挨拶申し上げます。

The OUIAA plays a very important role in maintaining and fostering a spirit of collaboration and commitment among its members. From the remote southern lands of South America, Chile, I send an affectionate greeting to all the members and the board of directors of the prestigious OUIAA together with the best congratulations.



ダッカ支部 支部長 Dhaka Branch Director
Prof. Md. HARUNOR RASHID KHAN

我々バングラデシュの国際同窓会会員は同窓会ネットワークを維持していくため協力をしています。

ダッカ支部を代表して、日本の皆さまからの多大なるご支援に感謝するとともに、岡山大学の学長、学部長、教授、職員、学生、同窓生の皆様に深い敬意とご挨拶を申し上げます。また、国際同窓会の会長、事務局、そしてこのニュースレターの発行に関連した方々に、感謝と敬意を表します。

皆様に神のご加護がありますように、そしてどうぞお元気で！

We the OUIAA members here in Bangladesh are working together to uphold the benefit of alumni network.

On behalf of the OUIAA Dhaka Branch, I would like to extend my heartfelt gratitude to the Japanese people due to their generous support, and express my deepest respects and best wishes to the Hon'ble President, Deans, Academicians, Staff, Students, and Alumni of the Okayama University. Special thanks and regards are due to the President and Secretary of the OUIAA, and the organizers associated with the publication of this newsletter. God bless us and save us all! Take care!



オランダ支部 支部長 The Netherlands Branch Director
Mr. Matthieu Rood

長年の実りある文化交流に感謝申し上げます。

現在の世界情勢では我々にできることは限られていますが、この状況乗り越えた後には、また力を合わせて活動をしていきたいと思っています。今後も楽しい日々が続いていきますように。

We would like to thank everyone for the years of fruitful cultural exchange. Even though the current world circumstances limit all of us in what we can do, we hope we can continue to work together to full effect in the future once this is all behind us. Here's to many more fun years to come.



ベオグラード支部 支部長 Belgrade Branch Director
Prof. Dalibor Klickovic

この度は国際同窓会設立10周年、心よりお祝い申し上げます。

2021年の10月には10周年を迎えるということがあって、国際同窓会のありがたさ、その大いなる意義と役割を改めて意識させられます。国際同窓会のスタッフ及びメンバーのますますのご発展とご健勝を祈念申し上げます。

I would like to extend my heartfelt congratulations on the 10th anniversary of the International Alumni Association. The fact that we will be celebrating our 10th anniversary in October of 2021 makes me once again aware of the gratitude of the International Alumni Association and its great significance and role. I would like to wish the staff and members of the International Alumni Association continued growth and good health.



マンダレー支部 支部長 Mandalay Branch Director
Prof. Mya Mya Aye

10周年の記念を迎えられましたこと、心よりお祝い申し上げます。

I really appreciate for success of 10th anniversary celebration.

※メッセージの全文はこちらよりご覧ください。

[Please check here for the full message.](https://ouialumni.wixsite.com/congratulation)

<https://ouialumni.wixsite.com/congratulation>

留学生交流会の実施について

Exchange meeting with international students

岡山大学国際同窓会では2021年11月12日、在学時からの外国人留学生ネットワーク作りや情報交換を促進するため、岡山大学資源植物科学研究所で留学生交流会を開催しました。また2022年1月21日、コロナ禍で来日できずにいる学生、および学習面・生活面で、たくさん不安を抱えている学生に向けて、留学生のオンライン交流会を行いました。

交流会を通じて、留学生たちは日本の文化を体験することができたほか、学習面、生活面における岡山大学の留学生に役に立つ情報も手に入られました。何よりも、交流会は国籍を超えて盛り上がり、異文化への理解と留学生同士の親睦を深める機会になりました。

岡山大学国際同窓会では、留学生ネットワーク作りや岡山大学への留学を促進するため、国際交流イベントを今後も開催していきます。



On November 12, 2021, the Okayama University International Alumni Association held an exchange meeting for international students at the Institute of Plant Science and Resources, Okayama University. This meeting was held to promote networking and information exchange among international students since their enrollment at the university. Furthermore, on January 21, 2022, an online exchange meeting for international students was held for those who are unable to come to Japan due to the COVID-19 pandemic and also for those who have many concerns about their academics and daily life difficulties.

Through the exchange meeting, the students were able to experience Japanese culture and obtained useful information about the life of international students at Okayama University in terms of academics and daily life. Above all, the exchange party was a lively event that transcended nationalities and provided an opportunity to deepen understanding of different cultures and friendship among international students.

The Okayama University International Alumni Association will continue to hold international exchange events in the future to promote international student networking and study at Okayama University.

プレイベント - 情報交換会の開催について

Pre-event - Information Exchange Meeting

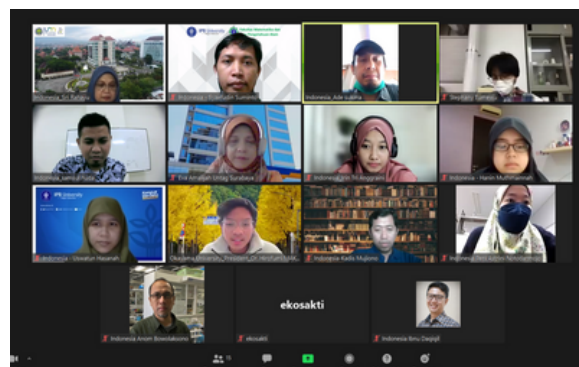
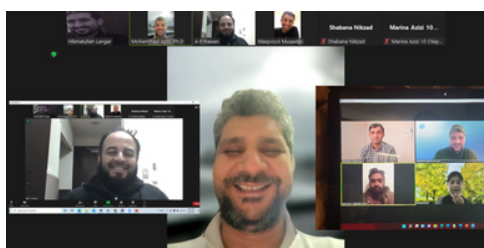
岡山大学国際同窓会の10周年記念し、2021年12月8日に同窓生と現役生との情報交換会を行いました。「ニューノーマルな時代に向けた同窓会活動について」と題し、ダッカ支部、中国合同支部、ベトナム支部、エジプト支部、アフガニスタン支部、インドネシア支部、ラオス支部の7支部にご参加いただきました。

各支部で今後の同窓会活動についてディスカッションをし、文化・学術の交流会や留学体験談、留学生就職ウェビナー等が提案されました。今後も対面のみならず、距離や時間を超えて参加できるオンライン交流会を企画し、全世界の同窓生を繋げていきたいと思います。

In commemoration of the 10th anniversary of the Okayama University International Alumni Association (OUIAA), an Information Exchange Meeting between alumni and current students was held on December 8, 2021.

Under the theme of "Alumni Association Activities for the New Normal Era", eight branches participated in the meeting which included Dhaka Branch, China Joint Branch, Korea Joint Branch, Vietnam Branch, Egypt Branch, Afghanistan Branch, Indonesia Branch, and Laos Branch.

Each branch discussed the future activities of the Alumni Association, and suggested cultural and academic exchange events, study abroad experiences, and international student employment webinars. In addition to face-to-face meetings, we hope to plan online exchange events that can be attended by many beyond distance and time in order to connect alumni all over the world.



今後の活動について

Future activities

岡山大学国際同窓会は今後も引き続き、ホームページやSNSなどを積極的に活用し、「今」の岡山大学を発信していきます。また、我々事務局は、同窓生同士の絆を深めるためにオンライン等を用いた交流会等の実施を全力でサポートしていきます。

そして、同窓生のみならず、これから同窓会の仲間となっていく留学生に岡山大学の良い思い出が残るように在學生と一緒にイベントや交流会を企画していきます。留学情報や岡大の最新ニュースを世界中の同窓生に発信していきますので、引き続き応援の程よろしくお祈りします。

The Okayama University International Alumni Association will keep actively using the homepage and SNS to share information about the "Now" of Okayama University.

The International Alumni Association will also do its best to support the building of stronger ties between Alumni through online connections and other activities. We look forward to continuing to plan events and social events with current students in order to create good memories of Okayama University for the International students, who will become future members of the International Alumni Association. We will continue to send out information about studying abroad and the latest news from Okada (Okayama University) to Alumni around the world. For that, we hope to receive your continued support.

ホームページのリニューアルとSNSの活用について

Renewal of the homepage and use of SNS



2021年10月1日より岡山大学国際同窓会公式ホームページを全面リニューアルしました。今回の更新では、デザインだけでなく、各ページの内容充実を図っています。例えば、支部マップと共に、各支部独自のページを設けられるようにしました。これからも各支部からの情報提供をお待ちしています。

その他にもトピックスページ、留学生に役立つ情報のページ、そして他言語化に対応するため、中国語のページを新たに作成しました。また、公式サイトへの更新に加え、Instagram、Facebook、Wechat、Weiboなどで定期的に情報を発信しています。

新型コロナウイルス感染症の影響でオンラインでのコミュニケーションが欠かせなくなった今、国際同窓会はオンラインを通じて在學生と卒業生のつながりを広げる活動に積極的に取り組んでいます。

The official website of the Okayama University International Alumni Association has been completely renewed as of October 1, 2021. In this renewal, not only the design but also the contents of each page have been enhanced. For example, we have added a branch map and a page dedicated to each branch. We are looking forward to receiving information from each branch in the future.

In addition, we have created a new 'topics page', a page of useful information for international students, and a Chinese page in order to support other languages. In addition to updating our official website, we also regularly post information on social media such as Instagram, Facebook, WeChat, and Weibo.

At a time when online communication has become indispensable due to the Covid-19, the International Alumni Association is actively working to expand the connection between current students and alumni through online activities.



Website



Facebook



Instagram

学生スタッフの一言

A word from the student staff



2021年5月から国際同窓会の学生スタッフになりました。現役留学生の立場から、在学中の他の留学生の学習・生活をサポートするのに努めています。また同窓生同士、そして同窓生と現役留学生とのコミュニケーションを進めるために、精一杯頑張ります。

I became a student staff member of International Alumni Association in May 2021. As a current international student, I strive to support other international students in their studies and daily life while at school. I will also do my best to promote communication among alumni and between alumni and current international students.

グエン・キム・リー - 経済学部 2018年入学
NGUYEN KIM LY - Department of Economics - Entering in 2018

1年目には種をまき、2年目には水をやり、3年目には花を咲かせるように、一步一步、留学生とコミュニケーションをとるためのプラットフォームを構築していきましょう。

Step by step, let us build a platform for communicating with international students so that we can plant seeds in the first year, water them in the second year, and make them bloom in the third year.



徐 涵 - 教育学研究科 2020年入学
Xu Han - Graduate School of Education - Entering in 2020

事務局より

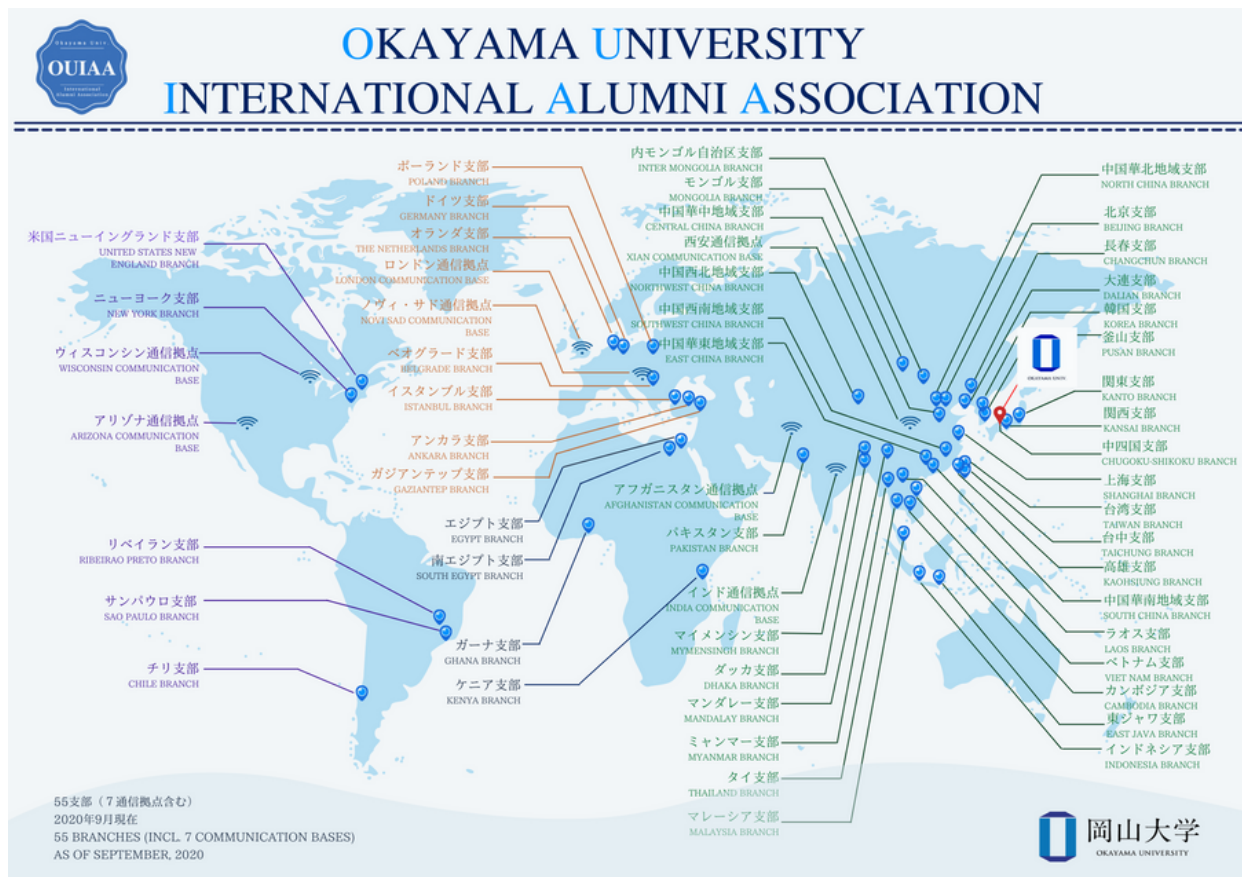
Request from the Executive Office (Secretariat)

事務局からのお願い

- ◆各支部の活動状況などを国際同窓会事務局までお寄せください。
ホームページまたはSNSでご紹介させていただきます。
- ◆卒業や職場移動に伴うご住所やご連絡先等、ご登録いただいている会員情報に変更がありましたら、速やかに国際同窓会事務局までご連絡ください。
- ◆現在、岡山大学に在籍する外国人留学生の方で、在学生と同窓生とのネットワーク構築に貢献したい方は、ぜひ事務局へご連絡ください。

Request from the Office

- ◆ Please send your branch's activities and photos to the International Alumni Association Secretariat. We will post them on our website or SNS.
- ◆ If there are any changes in your registered membership information, such as your address or contact information, due to your graduation or transfer to a new workplace, please contact International Alumni Association Secretariat as soon as possible.
- ◆ If you are an international student currently enrolled at Okayama University and would like to contribute to building a network between current students and alumni, please contact us.



岡山大学国際同窓会

Okayama University International Alumni Association



※ 国際同窓会の最新情報をこちらからご確認ください。
Please check here for the updated information of International Alumni Association.

お問い合わせ:

岡山大学国際部（国際同窓会事務局）
〒700-8530 岡山県岡山市北区津島中2-1-1
Email: ouiaa@adm.okayama-u.ac.jp
TEL: 086-251-7047 FAX: 086-252-5022

Website: <https://alumni.ouic.okayama-u.ac.jp/>
Facebook: 岡山大学国際同窓会/Okayama University International Alumni Association - OUIAA
Instagram: ouiaa - okayama - university